



St John's Cathedral 聖公會聖約翰座堂

Anglican Diocese of Hong Kong Island  
Hong Kong Sheng Kung Hui

聖約翰座堂滿載上帝的恩典，位於香港的中心，  
歡迎所有人士與我們一同以跟隨基督、轉化生命為己任。

## 三一後第二主日

(外展事工主日)

上帝的國近了。你們當悔改，信福音！ (馬可福音 1:15)

## 本主日聖工輪值表

### 粵語主日提前聖餐崇拜 (2026年6月13日) 下午6時

|       |             |       |                          |
|-------|-------------|-------|--------------------------|
| 主祭：   | 陳國強座堂主任牧師   | 講道：   | 外展事工分享                   |
| 經課：   | 張廣成先生 許芳芳女士 | 福音經課： | 王香芳會吏                    |
| 詩篇啟應： | 張復光先生       | 會眾祈禱： | 馮錫湧先生                    |
| 侍從：   | 座堂侍從團       | 收捐：   | 李慧芬小姐                    |
| 招待：   | 吳嘉儀小姐 黎婉容女士 |       | 梁翠珊女士 羅顥熹先生              |
| 司琴：   | 王舜生先生       | 聖詩：   | <b>85, 174, 146, 173</b> |

### 主日普通話聖餐崇拜 (2026年6月14日) 上午10時30分

|       |             |       |                          |
|-------|-------------|-------|--------------------------|
| 主祭：   | 管浩鳴法政牧師     | 講道：   | 外展事工分享                   |
| 經課：   | 呂丹女士 羅亦殷小姐  | 福音經課： | 王香芳會吏                    |
| 詩篇啟應： | 孫詠虹小姐       | 會眾祈禱： | 趙麗麗女士                    |
| 侍從：   | 座堂侍從團       | 收捐：   | 賴炳華先生 陳月麗女士              |
| 招待：   | 李曉迎先生 湯啟康校長 |       | 蔡克剛先生 呂就勝先生              |
| 司琴：   | 王舜生先生       | 聖詩：   | <b>85, 174, 146, 173</b> |
|       |             | 詩班獻唱： | 父愛誕生歌 (17)               |

三一後第二主日網上崇拜 9:00am <https://youtube.com/live/2gvuitzFecE>

未經許可，崇拜期間請勿拍照、錄音或錄影。

香港中環花園道 4-8 號 Tel: (852) 2523 4157, Fax: (852) 2521 7830

## 祝文

上主啊，你曾教導我們：凡我們所行的，若沒有愛，就毫無價值，我們在你面前，也不過是雖生猶死；求你賜下聖靈，又將那至好的、又是繫連和平與所有美德的愛的禮物澆灌在我們心裏。藉賴你的獨生聖子耶穌基督而求；聖子和聖父、聖靈，惟一上帝，一同永生，一同掌權，永無窮盡。阿們。

## 獻禮文

上主，我們向你獻上餅和酒。正如人類所需要的，你以餅酒，作為滋養我們的食糧，又使餅成為聖事，更新我們；求你使我們因此得到身體和心靈的助力；奉主耶穌基督之名而求。阿們。

## 領餐後祈禱

慈愛的天父，我們感謝你藉著你聖子的筵席餵養我們；求你以聖靈扶持我們，使我們能忠心事奉你，直到我們的喜樂在天上得以滿全、又能與我們的主耶穌基督一同分享那永恆的盛宴的日子。阿們。

## 本主日經課

### 第一次經課 出 19：2-8 上

讀經員 恭讀《出埃及記》。

以色列人從利非訂起程，來到西奈的曠野，在那裏的山下安營。摩西到上帝那裏，上主從山上呼喚他說：「你要這樣告訴雅各家，對以色列人說：『我向埃及人所行的事，你們都看見了，我如鷹將你們背在翅膀上，帶你們來歸我。如今你們若真的聽從我的話，遵守我的約，就要在萬民中作屬我的子民，因為全地都是我的。你們要歸我作祭司的國度，為神聖的國民。』這些話你要告訴以色列人。」摩西去召了百姓中的長老來，將上主吩咐他的話當面告訴他們。百姓都同聲回答：「凡上主所說的，我們一定遵行。」

讀經員 這是上主的道。

全體 感謝上主。

## 詩篇啟應 詩 100

【答句】 我們是上主的民，是他草場的羊。

主 領 普天下當向上主歡呼！當樂意事奉上主，當歡唱來到他面前！當認識上主是上帝！我們是他造的，也是屬他的；我們是他的民，是他草場的羊。【答句】

主 領 當稱謝進入他的門，當讚美進入他的院。當感謝他，稱頌他的名！因為上主本為善；他的慈愛存到永遠，他的信實直到萬代。【答句】

## 第二次經課 羅 5:1-8

讀經員 恭讀《羅馬書》。

弟兄姊妹們：我們既因信稱義，就藉着我們的主耶穌基督得以與上帝和好。我們又藉着他，因信得以進入現在所站立的這恩典中，並且歡歡喜喜盼望上帝的榮耀。不但如此，就是在患難中也是歡歡喜喜的，因為知道患難生忍耐，忍耐生老練，老練生盼望，盼望不至於落空，因為上帝的愛，已藉着所賜給我們的聖靈，澆灌在我們心裏。我們還軟弱的時候，基督就在特定的時刻為不敬虔之人死。為義人死，是少有的；為仁人死，或者有敢做的。惟有基督在我們還作罪人的時候為我們死，上帝的愛就在此向我們顯明了。

讀經員 這是上主的道。

會 眾 感謝上主。

## 福音經課 太 9:35-10:8

福音員 哈利路亞！哈利路亞！  
主啊，請說吧，祢的僕人正在聆聽。  
惟你擁有永生的話語。

會 眾 哈利路亞！

福音員 願主與你們同在。  
全 體 也與你的心靈同在。

福音員 主耶穌基督的聖福音記載在聖馬太福音。  
全 體 願榮耀歸與主基督。

耶穌走遍各城各鄉，在他們的會堂裏教導人，宣講天國的福音，又醫治各樣的病症。他看見一大群人，就憐憫他們；因為他們困苦無助，如同羊沒有牧人一樣。於是他對門徒說：「要收的莊稼多，做工的人少。所以，你們要求莊稼的主差遣做工的人出去收他的莊稼。」

耶穌叫了十二個門徒來，給他們權柄，能驅趕污靈和醫治各樣的疾病。這十二使徒的名字如下：頭一個叫西門（又稱彼得），還有他弟弟安得烈，西庇太的兒子雅各和雅各的弟弟約翰，腓力和巴多羅買，多馬和稅吏馬太，亞勒腓的兒子雅各，和達太，激進黨的西門，還有出賣耶穌的加略人猶大。

耶穌差遣這十二個人出去，吩咐他們說：「外邦人的路，你們不要走；撒瑪利亞人的城，你們不要進；寧可往以色列家迷失的羊那裏去。要邊走邊傳，說『天國近了』。要醫治病人，使死人復活，使痲瘋病人潔淨，把鬼趕出去。你們白白地得來，也要白白地給人。」

福音員            這是上主的福音。  
全體                願讚美歸於主基督。

## 會眾禱告

*領禱者及會眾以啟應方式祈禱。*

主 祭            信實的上帝，求你使我們明白，在分享基督的職務時，亦是在分擔基督的十字架；在受試煉時，就是步武基督的腳蹤。求你使我們皆能全心全意地信靠你的聖子、我們的主耶穌基督，並以信心向你獻上禱告。

代禱員            天父上帝，我們為世上的教會，以及座堂的工作與見證禱告。求你賜福我們的外展事工，幫助我們藉服侍，向世人展現你的深恩厚愛，正如你的愛子曾在我們中間服務眾生。

全體                主，求你憐憫，  
垂聽我們的禱告。

代禱員            全能的上帝，求你扶助我們不要因世間的變化而感到失望；亦求你使各國領袖都能努力追尋真理與正義，真誠與憐憫。我們特別為世上正發生衝突的國家或地區禱告。

全體                主，求你憐憫，  
垂聽我們的禱告。

代禱員 仁慈的上帝，我們為患病的人禱告：求你帶領他們戰勝頑疾；我們又為照顧他們的人，以及從事醫護工作的人禱告。

主，求你憐憫，

**全 體 垂聽我們的禱告。**

代禱員 仁慈的天父，我們為孤獨離世的人禱告：求你慈愛的膀臂緊緊擁抱他們。我們又為此刻我們所思念的人禱告，願他們充滿從你而來的平安。我們亦紀念近日離世以及遇上逝世周年的人祈禱：求你賜他們永恆的安息，並復活的盼望。

主，求你憐憫，

**全 體 垂聽我們的禱告。**

代禱員 讓我們靜默片刻，將我們的需要，和我們所關心的事，呈獻給我們的天父上帝。（靜默）

*主祭讀總結禱文：*

主 祭 信實的上帝，求你使我們在家庭、教會和社區中，皆能活現主的愛，以致世人皆能認得出我們都是基督的門徒。

**全 體 阿們。**

# 聖約翰座堂中文事工部消息

主日上午 10:30 普通話崇拜後茶點招待

外展事工主日：李堂 (Li Hall)

下主日：哈斯堂 (Harold Smyth Room)

## 基督小精兵

日期：2026 年 6 月 20 日(逢周六)

時間：下午 5 時 30 分至 7 時

地點：辦公樓會議室

聯絡：余鋒倫牧師

## 安德烈團契

日期：2026 年 6 月 20 日(逢周六)

時間：下午 4 時至 5 時 30 分

內容：查經、詩歌及生活分享

地點：哈斯堂 Harold Smyth Room

聯絡：馮錫湧先生。查詢請致電 2523 4157。

## AMONG US (青年團契)

日期：2026 年 6 月 19 日(逢周五)

時間：晚上 8 時

地點：哈斯堂 Harold Smyth Room

聯絡：余鋒倫牧師

## 普通話團契

日期：2026 年 7 月 5 日 (主日)

主題：「著作」導論

時間：自行午膳後於下午 1 時開始

地點：The Upper Room (哈斯堂側樓梯再上兩層)

聯絡：余鋒倫牧師

# 外展事工主日

本主日各事工於李堂特設遊戲攤位，時間為早上 9 時至下午 3 時。  
歡迎參加，支持座堂的外展事工。



## St John's Cathedral

### Outreach Sunday

13 & 14 June

“Caring for the Community”

#### GAME BOOTHS

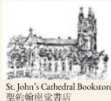
Date: 14 June

Time: 9am-3pm

Venue: Li Hall

4-8 Garden Road  
Central Hong Kong

ORGANISED BY 主辦單位



St John's Cathedral  
Life Enrichment Centre  
聖約翰座堂生命啟進中心



## EfM 課程簡介

起源於美國西沃恩南方大學 (Sewanee, University of the South) · Education for Ministry/Exploring Faith Matters (EfM) 課程是為那些已經領洗、又想了解更多有關基督教信仰的信徒而設。透過閱讀材料、分享、日常生活中的靈性反思等，增益彼此的靈命成長。EfM 全課程為期四年，年費港幣 \$2,200 (不包括課本費用)，閱讀材料分別涵蓋新舊約聖經、基督宗教歷史和信仰實踐。

座堂 EfM 中英文小組現正招募組員。小組將於今年九月開始，中文組逢星期二晚上聚會，英文組則於星期一晚上聚會。



有關課程的更多資料，可掃描二維碼或直接瀏覽座堂網頁：  
<https://www.stjohnscathedral.org.hk/Page.aspx?lang=2&id=72>。查詢詳情或報名，請以電郵聯絡我們 ([communications@stjohnscathedral.org.hk](mailto:communications@stjohnscathedral.org.hk))。

## 香港聖公會明華神學院

### 臨床牧靈教育課程 (CPE)

#### 課程編號 008：400 小時 CPE 秋季全日制課程

此課程是為教牧人員、院牧及校牧而設的持續專業培訓課程，亦歡迎有志從事牧養關顧服務之人士進修。

受訓教學督導：潘靄君牧師

受訓督導：司徒仕麗女士

**<徇眾要求：上課日期有所更改>**

上課日期：2026 年 9 月 7、21 日；10 月 5、19 日 (公眾假期)；11 月 2、16、30 日；12 月 14、28 日；2027 年 1 月 11、25 日；2 月 15 日 (星期一；共 12 堂)

上課時間：上午 9:00 至下午 6:30 (上課時數：100 小時)

上課地點：香港聖公會明華神學院 (香港中環己連拿利)

實習地點：所服事堂會、醫院或老人院 (實習時數：300 小時)

學費：HK\$10,000

名額：3 至 5 人 (額滿即止)

截止報名：2026 年 7 月 31 日

查詢/報名：(852) 2521 7708 / [admission@minghua.edu.hk](mailto:admission@minghua.edu.hk)

# 香港聖公會 香港島教區青年事工委員會舉辦 「修·為 Pray and Work」泰澤共融祈禱會

「你們要甚麼？」約翰福音 1:38

當努力想生活出對信德的信賴時，我們有時會自問：「上主想要我做什麼？」我們有這麼多的渴望，又能與上主同在哪一條路上同行呢？

馬思謙修士

日期：6月26日（星期五）

時間：晚上8時正（7:45 練歌、8:00 祈禱開始）

地點：香港聖公會聖保羅堂 – 牧民中心（中環 己連拿利 I 號華昌大廈 I 樓）

歡迎大家前來認識泰澤共融祈禱！

查詢：香港島教區青年事工委員會 2526 5366（周小姐）或瀏覽香港島教區網站 [dhk.hkskh.org](http://dhk.hkskh.org)

泰澤團體位於法國勃艮地省(Burgundy)的細小鄉村，是由羅哲修士於第二次大戰期間創立，以一個一切以善良和簡樸為中心的團體。共融祈禱，是以群體方式以重覆詠唱與安靜，歸心禱告與上主相遇。透過歌詠與默想聖言、禱文與詩歌的意思讓信仰在內心紮根，經歷異口同聲的可見共融。

2026 年 泰澤書信 – 「你們要甚麼？」

## 香港聖公會香港島教區社交媒體 Instagram 帳戶正式啟用！

為了讓教區內所有教友更快、更精準地掌握教區的最新動態，並在日常生活彼此連結於主愛中，教區資訊傳播委員會將透過香港聖公會香港島教區於社交媒體 Instagram 新開設的帳戶「@DHKI\_HKSKH」發放有關教區資訊（只備中文版）。我們的 IG 平台將會為大家帶來：

- 【齊合一】教區牧區活動宣傳與回顧
- 【《網絡》期刊資訊】最新內容分享
- 【YouTube 影片精華】重點摘要

誠邀各位弟兄姊妹掃描下方的 QR Code 或在 Instagram 搜尋

@DHKI\_HKSKH，點擊「追蹤 Follow」，並將這個好消息分享給身邊的教友與年青一代！讓我們在網絡世界中，繼續同步同行，見證主愛。





裝備門徒·共建教會  
香港島教區事工發展



門徒三得  
+靈·知·行+

香港聖公會香港島教區信徒培育委員會  
Diocese of Hong Kong Island HKSCH  
The Committee on Christian Nurture



# 門徒有禮日營

## Liturgy and Discipleship Day Camp

1/7/2026

9:00am - 4:00pm

講員 Speakers

謝子和主教

The Rt Revd Dr Matthias DER

梁麗娥牧師

The Revd Augusta LEUNG

莫冠文牧師

The Revd Adam MO

地點 Venue

聖約翰座堂李堂

HKSCH St John's Cathedral, Li Hall

(香港中環花園道4號)

(4 Garden Road, Central, HK)

費用 Fee

\$80

包含簡單午餐

Included lunch

\*以繳費作實\*

"Payment as proof"

專題 Content

當日舉行早禱、聖餐、晚禱  
Service of the day: Morning Prayer,  
Eucharist and Evening Prayer



早禱聖餐大不同

Morning Prayer vs. Eucharist



基督時間表

Christ's Timeline



主教的秘密

Bishop's Secrets

6月15日截止

Deadline: 15/6

掃描即可報名

Scan for enrollment



查詢：教區辦事處25265366 趙小姐

Enquiries : Ms CHIU, Diocesan Office (Tel:25265366)

## 三一後第三主日 聖工輪值表

### 粵語主日提前聖餐崇拜 ( 2026年6月20日 ) 下午6時

|                 |                              |
|-----------------|------------------------------|
| 主祭： 管浩鳴法政牧師     | 講道： 王香芳會吏                    |
| 經課： 陳永挺先生 陳翠紅女士 | 福音經課： 王香芳會吏                  |
| 詩篇啟應： 李蕙珊女士     | 會眾祈禱： 吳穎瑜女士                  |
| 侍從： 座堂侍從團       | 收捐： 張復光先生                    |
| 招待： 劉珮玲小姐 呂勝就先生 | 劉廣志先生 何天祐先生                  |
| 司琴： 李慧珊小姐       | 聖詩： <b>43, 115, 107, 152</b> |

### 香港聖約翰救護機構週年感恩崇拜 ( 2026年6月21日 ) 上午10時30分

|                         |  |
|-------------------------|--|
| 主祭： 管浩鳴法政牧師             | 講道： 管浩鳴法政牧師  |
| 經課： 張綽軒先生<br>何啟明先生 · JP | 福音經課： 王香芳會吏  |
| 詩篇啟應： 吳碩南先生             | 會眾祈禱： 竇一龍先生  |
| 侍從： 座堂侍從團               | 收捐： 賴炳華先生 郭耀光先生  |
| 招待： 羅素平先生 湯啟康校長         | 蔡克剛先生 孫邱玉印女士   |
| 司琴： 李慧珊小姐               | 聖詩： <b>43, 115, 救傷隊歌, 152</b>                              |
|                         | 詩班獻唱： The eternal gift of Christ the King (arr. Henry Ley) |

經課表：願聖言滋養各人靈性生命，明白上帝心意，在主愛裏成長。

| 日期      | 舊約/書信                                      | 詩篇                                    | 福音                                    |
|---------|--|---------------------------------------|---------------------------------------|
| 15/6(一) | <a href="#"><u>王上 21:1-16</u></a>          | <a href="#"><u>5:1-5</u></a>          | <a href="#"><u>太 5:38-42</u></a>      |
| 16/6(二) | <a href="#"><u>王上 21:17-末</u></a>          | <a href="#"><u>51:1-9</u></a>         | <a href="#"><u>太 5:43-末</u></a>       |
| 17/6(三) | <a href="#"><u>王下 2:1,6-14</u></a>         | <a href="#"><u>31:21-末</u></a>        | <a href="#"><u>太 6:1-6, 16-18</u></a> |
| 18/6(四) | <a href="#"><u>賽 63:7-9</u></a>            | <a href="#"><u>97:1-8</u></a>         | <a href="#"><u>太 6:7-15</u></a>       |
| 19/6(五) | <a href="#"><u>王下 11:1-4, 9-18, 20</u></a> | <a href="#"><u>132:1-5, 11-13</u></a> | <a href="#"><u>太 6:19-23</u></a>      |
| 20/6(六) | <a href="#"><u>歷下 24:17-25</u></a>         | <a href="#"><u>89:25-33</u></a>       | <a href="#"><u>太 6:24-末</u></a>       |



網上奉獻

<https://bit.ly/2wwGuVW>